

WHEREAS, following the publication, no comments were received and it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, s. 123.1, 1st par., subpar. 6, and 4th par.)

**1.** The Regulation respecting the issuance of competency certificates (chapter R-20, r. 5) is amended by replacing section 1.3 by the following:

“**1.3.** A person who applies for an initial issuance of a journeyman competency certificate and who has held for at least 5 years a qualification certificate issued by the Minister of Employment and Social Solidarity or by an agency empowered to do so under the statutes of Québec must, in order to be issued a journeyman competency certificate, take a competency assessment examination in accordance with section 12 and, as the case may be, successfully complete the additional vocational training required under that section, unless the person proves to the Commission that the person is in one of the situations referred to in paragraphs 1 to 5 of section 11.

Despite the first paragraph, the Commission issues, upon application, a journeyman competency certificate corresponding to the trade of electrician or refrigeration mechanic, or to the specialty of plumber or heating systems installer, to a person who

(1) holds a valid qualification certificate, issued by the Minister of Employment and Social Solidarity, recognizing the person's qualification in electricity (electrical installation), refrigeration system (refrigeration system of a capacity of 200 watts or more), plumbing (plumbing system) or heating (heating system);

(2) holds a school leaving certificate in vocational or technical studies awarded under the Education Act (chapter I-13.3) or the General and Vocational Colleges Act (chapter C-29) and recognized by the Commission for that trade or specialty;

(3) demonstrates, by means of supporting documents, that he or she has acquired at least 8,000 hours of experience in working hours and applicable training credits for that trade or specialty;

(4) has successfully completed the safety course required under the Safety Code for the construction industry (chapter S-2.1, r. 4).”

**2.** This Regulation comes into force on 10 July 2014.

3375

## M.O., 2014

### Order number 2014-05 of the Minister of Transport dated 12 June 2014

An Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001)

Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the first paragraph of section 20 of the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001) which provides that the Minister may designate from among the partner's employees who meet the conditions determined by government regulation a person to be entrusted with the enforcement of the Act for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1);

CONSIDERING that the Minister of Transport entered with Concession A25, S.E.C into an agreement dated 13 September 2007 entitled “*Projet pour la conception, la construction, le financement, l'exploitation et l'entretien d'une portion du parachèvement de l'autoroute 25 dans la région métropolitaine de Montréal*”;

CONSIDERING section 35 of the Regulation respecting toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement (chapter P-9.001, r. 3) which determines the conditions that an employee of the partner must meet at the time he or she is designated;

CONSIDERING paragraph 1 of section 1 of the Ministerial order concerning designation of toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement (chapter P-9.001, r. 1.1) which designates as a toll road infrastructure the bridge P-15020 on auto-route 25 crossing rivière des Prairies;

CONSIDERING Order number 2011-06 of the Minister of Transport dated 9 April 2011 respecting the Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure;

CONSIDERING that Lucie Beauchamp and Julie Bordeleau are employees of Concession A25, S.E.C., and that they meet the conditions set out in the Regulation respecting toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement;

CONSIDERING that it is expedient to designate those persons;

ORDERS AS FOLLOWS:

The operating part of Order number 2011-06 of the Minister of Transport dated 29 April 2011 respecting the Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure are amended by inserting the following before subparagraph 1:

“(0.1) Lucie Beauchamp;

(0.2) Julie Bordeleau;”.

ROBERT POËTI,  
*Minister of Transport*